

S.I. No. 00 Q.P.: 393

Unique Paper Code: 208562  
Name of the Paper: Journalistic Writing and Translation  
Name of the Course: B.A.(Prog.) Tamil-A  
Semester: V

F

Duration: 3.00 Hours

Max. Marks: 75

I

1. அறிக்கை எப்படி அமைய வேண்டும்? சான்று தந்து விளக்குக. 10  
(அல்லது)

உங்கள் கல்லூரியில் நடந்த இறுதியாண்டு மாணவர்கள் பிரிவு உபசார விழா குறித்து ஓர் அறிக்கை எழுதுக.

2. செய்தி என்றால் என்ன? விவரிக்க. 10  
(அல்லது)

'நவம்பர் 16, 2014, ஆஸ்திரேலியாவில் இந்தியப் பிரதமர்' இத்தலைப்பில் ஒரு செய்திக் கதை தயாரிக்க.

3. சிறப்புக் கட்டுரை (Feature writing) என்றால் என்ன? சிறப்புக் கட்டுரை எழுதும் விதம் குறித்து விவரிக்க. 10  
(அல்லது)

'சென்னை மெளலிவாக்கம் அடுக்குமாடிக் கட்டடவிபத்து' குறித்து ஒரு சிறப்புக் கட்டுரை எழுதுக.

4. பத்திக் கட்டுரை அமையும் விதத்தைச் சான்றுகளுடன் விவரிக்க. 10  
(அல்லது)

'தில்லிப் பல்கலைக்கழக மலர்க் கண்காட்சி' குறித்து ஒரு பத்திக் கட்டுரை வரைக.

5. தலையங்கம் என்றால் என்ன? அதன் மொழிநடை அமையும் விதம் குறித்து எழுதுக. 10  
(அல்லது)

'தமிழகத் தலைமை மாற்றம்' என்னும் தலைப்பில் ஒரு தலையங்கம் எழுதுக

II.

1. கீழ் வரும் பத்தியைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க: 10

In Kumari Nadu, there are three types of Palaces. Out of these, the first type of palaces was mostly in the capitals of the countries. Those were related to the families of the Kings and and administration. soldiers, cavalry and elephant forces will be there normally. Those palaces had the defence of strong forts. There was a moat in front of these. The incursion of the enemies will be in the fort around the palace. These types of palaces were called Royal Palaces

P.T.O

2. கீழ் வரும் பத்தியை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்க:

10

விவசாயத்திற்காக நீரைச் சேமித்து வைக்கும் நீர்நிலைகளில் ஒன்று குளம் எனப்படும். இக்குளம் இயற்கையானதும், மக்களால் வெட்டப்பட்டு உருவாக்கப்பட்டதும் என இருவகையில் அடங்கும். விவசாயநிலங்களுக்குத் தேவையான இக் குளங்கள் மக்களின் அன்றாட வாழ்விற்கு மிகவும் பயனுடையதாக விளங்குகின்றன. மக்களின் குடிநீர்த் தேவைக்கு, குளிப்பதற்கு, சலவைத் தொழிலுக்கு, மண்பாண்டத் தொழிலுக்கு, மீன் வளர்ப்பதற்கு, பூந்தோட்டங்களுக்கு எனப் பல்வேறு பயன்பாட்டினை இக் குளங்கள் செய்து வருகின்றன.

3. கீழ்வரும் கேள்விப் பதிலை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்க்க:

5

ஐயா! தங்கள் இலட்சியக் கோட்பாடு என எதனைக் கூறுவீர்கள்?

படைப்பிலக்கியங்களைப் படைத்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதுதான் எனது இலட்சியம்.